



LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

Año VII - Núm. 1.752

Burgos, Miércoles, 9 de Mayo de 1951

Precio: 70 Cts.

NUEVOS ALMACENES

TRAJES COMUNION

BLANCOS — GRISES — AZULES

Colosal surtido — Confección selecta

Géneros especiales para comunión de niño y niña

CALLE SANTANDER, 22 y 24

BURGOS

"EL CREDITO AMERICANO DEBE DEDICARSE A LAS EMPRESAS PRIVADAS"

Declara Griffis ante la Cámara de Comercio en España

BARCELONA, 8. — Durante el banquete de la Cámara Americana de Comercio en España, el embajador de los Estados Unidos en Madrid, el señor Stanton Griffis, pronunció un discurso en el que resaltó la necesidad de esfuerzos comunes para incrementar la colaboración económica entre España y los Estados Unidos.

"El crédito americano a España, que ha sido reorientado autoritariamente, debe dedicarse, en cuanto sea posible, al desarrollo de las empresas privadas antes que al de las públicas". Añadió que un estudio de la situación ha convenido a los Estados Unidos de que el desarrollo agrícola tiene principal importancia, ya que contribuirá a que el pueblo español sea independiente del mundo exterior para su abastecimiento de víveres.

"Por mi parte — declaró el embajador —, he dejado constancia en Washington y Madrid como abogado de la ayuda norteamericana, técnica y financiera a España."

"Estas políticas — agregó mister Griffis — van encaminadas a un doble fin: el de que los créditos a España y a los intereses españoles tengan por objeto hacer positivas aportaciones a la economía española para hacer de España un país económicamente independiente, y, al mismo tiempo, contribuir a la política de los Estados Unidos de crear una economía mundial más sana."

El embajador Griffis añadió: "Sin embargo, la ayuda de esta naturaleza es una vía de dirección única. Existe una gran colaboración que tiene muchas formas de prestarse, y que deseamos solicitar de España. En la esfera económica, contamos que muchas de las relaciones que actualmente se aplican a las operaciones comerciales en España, puedan suavizarse o eliminarse. Esperamos que las compañías americanas puedan sentir un estímulo para hacer inversiones en España mediante la autorización para alcanzar en las sociedades españolas un interés superior al que ahora se concede. Nos hallamos en proceso de tratar de crear entre el Gobierno español y el nuestro la organización de un grupo de estudio económico, compuesto de españoles y americanos que consideren conjuntamente los problemas que impiden que prosperen las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y España."

El embajador norteamericano citó al secretario de Estado, Dean Acheson, para señalar la importancia de la estrecha unión de España con otras naciones en la defensa de la Europa occidental.

El embajador Griffis señaló el aumento de viajes turísticos en España, como ayuda para solucionar la escasez de dólares aquí, y expresó su esperanza de que España estimara de los requisitos de visado a los turistas americanos. Manifestó que las recientes modificaciones en la legislación americana permiten una mayor amplitud en los viajes de los españoles a dicho país.

Hay que abrir las puertas de la cultura al proletariado

Esto ha dicho Girón a los representantes de los Montepíos y Mutualidades

MADRID. — (Crónica especial, de Alberto Polo).

Girón, siempre que habla al pueblo trabajador, dice verdades como puños. En esta mañana de mayo, su discurso, dirigido a los representantes de Montepíos y Mutualidades Laborales reunidos en Asamblea en el Cine Salamanca, nos ha llenado de gozo. Ha llamado a las cosas por su nombre; esto, en principio, es una cualidad excelente.

Una de las peores plagas que pueden azotar a un pueblo es la ignorancia. En este sentido, nuestro ministro de Trabajo hizo una elocuente exposición. Y puso el dedo en llaga: "La cultura debe ser concebida como el aire". Al trabajador siempre se le ha engañado por su falta de preparación. Nunca ha estado su nivel espiritual a la altura de la época. En el mejor de los casos se le ha prometido hartarle de pan. Esto no basta. Si queremos paz social es imprescindible, además de proporcionar recursos materiales, darle la probabilidad de que cultive su espíritu; los tiempos modernos lo exigen así.

Las futuras Universidades laborales, donde el proletariado español pueda encontrar medios de superación, han de ser una de las obras que le defiendan contra los agitadores profesionales. Es relativamente fácil, cuando las dificultades caen sobre un pueblo, despertar en el ánimo de los menos poderosos rencores y angustias. En el caso del pueblo español, su buen sentido ha podido más que las maquinaciones de los demagogos. Muchos — ha recalcado Girón — han llegado a creer que el Gobierno tenía una venda en los ojos. Nada más disparatado. El proceso observado en los mercados ha podido confundir las esperanzas de gran número de personas honradas. Y, sin embargo, su desarrollo ha sido claro. En cuanto al Gobierno, llevado de sus ansias por hacer más fácil la vida a las clases modestas, quiso abrir la mano a los Intervencionistas, pudo comprobar que no sólo con buena voluntad los problemas se solucionan. Una serie de circunstancias de todos conocidos obligaron a tomar nuevas medidas. Tan importante es, pues, para un proceso político, una apropiada trayectoria económica, como la conducta social observada por sus seguidores. La única forma de combatir las incomprendiones y llegar al poder con nobleza y posibilidades de éxito es la capacitación que dignifique la profesión de hombre. Esto es lo que el camarada Girón ha repetido con insistencia. Hay que abrir las puertas de la cultura al proletariado. La obra no es cuestión de unos cuantos hombres y años, es de una época. Si seguimos dejando a la masa que se pudra en la ignorancia, es tanto como dejarla a merced de engañosos que les hablen a los sentidos. En la nivelación de la cultura media de España reside el que nuestro porvenir sea efectivo y brillante. Ya hemos dado pruebas, a lo largo de la historia, de lo que hemos sido capaces de hacer. Pero no debemos caer en la creencia de que sólo la brillantez de unos cuantos hombres puede salvarnos.

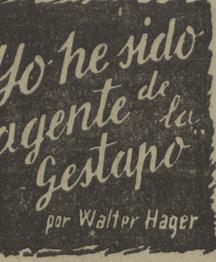
La misión de los Montepíos en unión de los Sindicatos, está clara. Conseguida una recuperación económica y revalorizadas nuestras riquezas, no debemos olvidar que la preparación cultural de los trabajadores españoles debe de emprenderse con interés. Así lo ha manifestado una de nuestras primeras autoridades, que tanto sabe y se interesa por el bienestar y engrandecimiento de la Patria.

RUSIA propone y EE. UU. rechaza reunirse para el tratado de paz con el JAPON

LONDRES, 8. — La URSS en una nota de su Gobierno rechazada por EE. UU. ha propuesto la celebración en junio o julio de una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las grandes potencias, incluyendo la China comunista, para elaborar el tratado de paz con el Japon.

LONDRES, 8. — La URSS en una nota de su Gobierno rechazada por EE. UU. ha propuesto la celebración en junio o julio de una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las grandes potencias, incluyendo la China comunista, para elaborar el tratado de paz con el Japon.

La "Gestapo" quiso salvar la vida a Ciano a cambio de sus "diarios"



Kaltenbrunner llegó a firmar un convenio con el ex-ministro

El conde pretendía refugiarse en España

Después de su liberación, el único objetivo de Ciano era abandonar Europa lo más rápidamente posible. Rehusaba volver a Italia si siquiera en caso de salir victoriosa, y una estancia duradera en Alemania le pareció que no valía la pena. Quería dirigirse a España y desde allí continuar el viaje a Sudamérica, y para ello propuso un negocio en toda regla a los alemanes: ofreció sus "diarios" como pago.

Se logró ganar para esta propuesta de Ciano al jefe de la Policía de Seguridad, doctor Kaltenbrunner, Ciano, en el transcurso de las conversaciones de Starnberg, había conseguido tantas cosas acerca de sus "diarios" que podía reconocerse muy bien cuánto material de importancia política e histórica debía contenerse en ellos. Ante todo, dejó Ciano entrever que Ribbentrop resultaba tan comprometido por sus "diarios", que sería imposible que siguiera sosteniéndose como ministro de Asuntos Exteriores. Esto impresionó a Kaltenbrunner, ya que éste apenas abrigaba deseo mayor que el de ver alejado de su cargo a Ribbentrop. Ciano había descubierto ya en la primera entrevista este "punto flaco" de Kaltenbrunner, y lo explotó magistralmente.

CIANO SE RECONCILIO CON SU SUEGRO

El Servicio Secreto Alemán lo preparó todo para la partida de Ciano. Tanto él como su esposa habían ya recibido pasaportes norteamericanos falsos, cuando se estropeó el plan a causa de un grave error de Edda Ciano. Sin hacer caso del consejo de Kaltenbrunner, rogó a Hitler le fuese cambiadas las llaves en pesetas. Y con ello logró lo contrario de lo que pretendía. Hitler prohibió al Servicio Secreto Alemán que permitiera a Ciano dirigirse a España. El deseo de Ciano a Italia, y creía que el conde obtendría un nuevo cargo en el régimen neofascista pues, entrantando, y en el palacio de Hirschberg (donde residía Mussolini después de su liberación) se había efectuado una formal reconciliación entre el duce y Ciano. Goebbels y Ribbentrop reforzaron a Hitler en su decisión de impedir la marcha de Ciano al extranjero. Ribbentrop, sobre todo, presentaba que Ciano poseía, desde luego, material contra él y, por tanto, mostró el máximo interés en conservar al conde en el radio de dominio alemán. Expreso, en presencia de Kaltenbrunner, su temor de que Ciano "cometiese una guarrada" contra él una vez en el extranjero.

NO SOSPECHABA NADA

Por ello, cuando Mussolini, influido sobre todo por Guido Buffarini, exigió la vuelta de Ciano a Italia, Hitler consintió. El conde no sospechaba nada malo; antes bien, declaró que desde Italia, con ayuda de sus relaciones, podría llegar a España más fácilmente que desde Alemania. Para él y para todas las autoridades alemanas fue una gran sorpresa el que a su llegada al aeródromo de Verona le detuviese la Policía Italiana, conduciéndole a prisión.

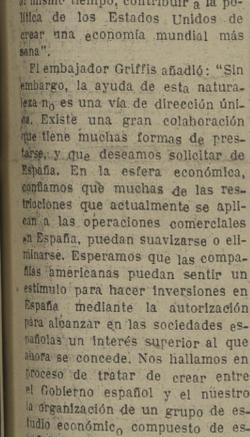
LA GESTAPO QUISO SACAR A CIANO DE LA CARCEL

Sin embargo, el Servicio Secreto Alemán no abandonó su plan de permitir a Ciano expatriarse a cambio de sus "diarios". Al poco tiempo se reanularon los contactos con el conde. La secretaria romana del funcionario alemán que liberó a Ciano y sostuvo con éste las negociaciones de Starnberg pudo, haciéndose pasar por intérprete, verse con el conde en la cárcel. Por mediación de dicha señorita se propuso a Ciano que se dirigiera, no a España, sino a Hungría. Kaltenbrunner opinaba que la desconfianza de Hitler se apaciguara de esta manera, porque estando Ciano en Hungría quedaría, en cierto modo, dentro de la zona de influencia germana. Ciano declaró estar de acuerdo, y encontraron a un aristócrata húngaro que se mostró dispuesto a acoger a Ciano en su casa señorial de Transilvania.

UN CONVENIO CON KALTENBRUNNER

Se llegó, inclusive, a redactar un convenio que fue firmado tanto por Ciano como por Kaltenbrunner. El convenio rezaba que Ciano, como contrapartida de su liberación de la cárcel, entregaría al Servicio Secreto Alemán sus "diarios". Ciano quiso depositar de antemano en poder de los alemanes una parte de su colección de documentos; y notas; reveló a la "intérprete" el escondite de dichos papeles en Roma y le pidió fuese a buscarlos. Los documentos fueron, en efecto, hallados en el escondite señalado y su lectura demostró lo valioso que debía ser toda la colección.

LA MUJER en la política



Pilar Primo de Rivera presenta su ponencia en el Congreso hispano-americano

MADRID. — La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, en el Congreso Femenino hispano-americano, leyó ayer un extracto de su ponencia sobre la mujer en la política, resumida en los siguientes puntos:

1. — Creemos que la mujer debe tener una participación en la política siempre que esta participación no le implique el completo desarrollo de su peculiar modo de ser y sirva para perfeccionar la obra del hombre.

2. — Esta participación puede hacerse directamente colaborando en la obra de Gobierno a través de un ambiente familiar.

Más de 1.000 muertos en el terremoto de San Salvador

Hasta ahora 20.000 personas se encuentran sin hogar

SAN SALVADOR, 8. — Ha sido declarado el estado de alarma en el departamento de Usulután, uno de los afectados por el terrible terremoto. Hasta ahora se calcula el número de muertos en más de un millar. También ha sido declarado el estado de alarma en San Miguel.

Hasta ahora, el total de personas que han quedado sin hogar asciende a 20.000. La ciudad de Jucupa ha quedado totalmente destruida. Otra de las ciudades más afectadas es Chinameca, y unos 145 kilómetros de San Salvador. La población de Jucupa era de unos 25.000 habitantes y Chinameca contaba con unos 15.000.

El movimiento sísmico, considerado como el más grave en los anales salvadoreños, continuó ayer con más debilidad en toda la zona oriental del país. De todas partes afluyen equipos de socorro, médicos y medicamentos, así como convoyes de abastecimiento para socorrer a las víctimas.

Los habitantes de las dos ciudades destruidas el domingo por el temblor de tierra, Jucupa y Chinameca, se encuentran en condiciones trágicas, sin agua y sin luz al mismo tiempo. Ambulancias y coches sanitarios transportan grandes cantidades de sangre para efectuar transfusiones a los heridos más graves.

EL TIFON DE FILIPINAS

MANILA, 8. — Las víctimas del tifón que ha azotado el Sur de Luzón se elevan a 56. Los informes particulares cifran en centenares el número de heridos y en millares los hogares destruidos, al mismo tiempo que se han ocasionado amplias pérdidas en propiedades públicas y privadas. (Efe).

LAS ELECCIONES BOLI VIANAS

LA PAZ, 8. — Los últimos recuentos de votos dar al candidato Paz Estersoro 37.520 votos, contra 22.592 obtenidos por el candidato gubernamental Gabriel Gosálvez. Se fijan en siete el número de muertos registrados en las refriegas entre los partidarios de los distintos partidos políticos. Los heridos suman 42. (Efe).

DISOLUCION del Parlamento PANAMEÑO

PANAMA, 8. (Urgente). — El Gobierno de Panamá ha disuelto el Parlamento y ha revocado la Constitución, con el fin de proteger a la nación y al canal de Panamá contra el comunismo.

La decisión del Gobierno ha sido anunciada por radio a toda la nación, por boca del ministro de la Gobernación y de Justicia, José Clemente de Obaldía. Este ha dicho que los comunistas y "las fronteras comunistas" amenazan gravemente la seguridad

SIGLO XVI Por OCIO



que la de prolongar una guerra sangrienta, Marshall dijo, en apoyo de su declaración, que la guerra con Rusia es un verdadero peligro en Oriente, que los soviéticos tienen fuerzas aéreas considerables — manifestó que no recordaba ya cuántos millares de aparatos — a distancia de vuelo de Corea, "sin contar con las fuerzas japonesas controladas por los rusos en la Isla de Sajalin". Añadió que, dada la proximidad de esas fuerzas hostiles, a Mac Arthur se le ordenó que mantuviera a sus fuerzas alejadas de la frontera con Siberia, con objeto de evitar cualquier incidente que pudiera llevar a la tercera guerra mundial.

El presidente de la Comisión de Fuerzas Armadas, Russell, hizo presión sobre el secretario de Defensa para que diera su opinión sobre las ventajas y los inconvenientes del plan de Mac Arthur, respondiendo Marshall que no ve como la extensión del conflicto podría ser beneficiosa y llegar a un final victorioso; recordó el fracaso de los japoneses al intentar la conquista de China, a pesar de que utilizaron fuerzas terrestres.

Sobre la posibilidad de intervención rusa al extenderse el conflicto de Corea, Marshall afirmó que creía en tal posibilidad con respecto a la cual la decisión, como la de todos los asuntos del Gobierno soviético, depende de unos cuantos hombres y puede ser instantánea.

A la pregunta de Russell de lo que ocurriría si Rusia entrase en la guerra, el secretario de Estado dijo que ello supondría inmediatamente que defender el Japon, especialmente la Isla de Yeso, y ataques a todas las bases de Corea y probablemente a Okinawa, lo que los Estados Unidos no podrían aceptar sin ejercer ellos las máximas represalias, que inevitablemente significarían la tercera guerra mundial.

Russell preguntó al general cuál sería, a su juicio, el efecto que tendría norteamericana de Corea tendida en Europa, el Oriente Medio, el Irán y la India. "Todos — contestó — debemos recordar el efecto que en la Europa Occidental y particularmente en Alemania produjo en julio pasado el que nuestras fuerzas en Corea se vieran reducidas a la cabeza de puente de Fusan". Y añadió que las consecuencias serían trágicas en relación con los esfuerzos comunistas en Filipinas, Indochina, Siam e Indonesia. (Efe).

"La intervención soviética en Extremo Oriente puede ser instantánea" (Marshall)

WASHINGTON, 8. — El secretario de Defensa, general Marshall, ha reanunciado su declaración sobre los planes defensivos de los Estados Unidos, ante las comisiones de Relaciones Exteriores y fuerzas armadas del Senado.

La política de los Estados Unidos en Corea es infligir tan terribles bajas a los comunistas chinos que éstos se vean obligados a aceptar una paz negociada.

Rechazando así, en nombre del Gobierno, la acusación del general Arthur de que los Estados Unidos no tienen más política coezana

ASAMBLEA NACIONAL AGRARIA

MADRID, 8. — Esta mañana ha continuado sus trabajos la IV Asamblea Nacional de Hermandades del Campo, bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio; el secretario general de la Junta de Hermandades, señor Aparicio, y los presidentes de las ponencias que iban a someterse al pleno. La sala se hallaba abarrotada de congresistas representantes de todas las provincias.

Se aprobaron las conclusiones provisionales acordadas en la sesión de ayer, y después de una amplia deliberación fueron también aprobadas las ponencias sobre directrices económicas de la política agraria, remolacha, y caña de azúcar, y ordenación cerealista. Esta última fue sometida a votación después de un largo debate. (Cifra).

Bodas de plata matrimoniales de los Excmos. señores De Yagüe Blanco

Ayer celebró el XXV aniversario de su matrimonio con la excelentísima señora doña María Martínez del Campo de Yagüe nuestro capitán general, excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco. La marcada efeméride familiar fue conmemorada en la más absoluta intimidad y este día, en ellos, se hizo sólo plegaria fervorosa de gracias al Todopoderoso y jornada más de laboriosidad. Sin embargo, el humilde silencio de la fecha no pudo evitar que quienes durante veinticinco años han sido estampa viva de familia cristiana, sembradora de todos los amores, recibieran en este día, como fruto inmarcescible, el amor de múltiples felicitaciones. Y es que aunque la sencillez quiera envolver a la grandeza, cuando el pueblo tiene un concepto exacto del señorío y siente el orgullo de ser vasallo del mejor señor, nada puede borrar lo que se lleva grabado en el corazón.

Y en el corazón de nuestro pueblo se albergará siempre la admiración y el cariño por ese compendio de virtudes maravillosas que tienen su altar en la vida de los señores De Yagüe Blanco.

LABOR DE LOS GRADUADOS

MADRID, 8. — Han proseguido el labor las comisiones de la Asociación de Graduados Sociales, en la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo. (Cifra).

ASAMBLEA SANITARIA DE ENFERMEDADES PROFESIONALES

MADRID, 8. — En el Instituto Nacional de Previsión se ha inaugurado esta mañana la primera Asamblea de la Organización Sanitaria de Enfermedades Profesionales, a la que asisten todos los inspectores de las Cajas de Accidentes de España, especialistas de síncosis del Seguro de Enfermedades y profesionales y agentes provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

Esta tarde comienza la discusión de la primera ponencia, y la Asamblea será clausurada el próximo día 12. (Cifra).

ASAMBLEA NACIONAL AGRARIA

MADRID, 8. — Esta mañana ha continuado sus trabajos la IV Asamblea Nacional de Hermandades del Campo, bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio; el secretario general de la Junta de Hermandades, señor Aparicio, y los presidentes de las ponencias que iban a someterse al pleno. La sala se hallaba abarrotada de congresistas representantes de todas las provincias.

Se aprobaron las conclusiones provisionales acordadas en la sesión de ayer, y después de una amplia deliberación fueron también aprobadas las ponencias sobre directrices económicas de la política agraria, remolacha, y caña de azúcar, y ordenación cerealista. Esta última fue sometida a votación después de un largo debate. (Cifra).

Bodas de plata matrimoniales de los Excmos. señores De Yagüe Blanco

Ayer celebró el XXV aniversario de su matrimonio con la excelentísima señora doña María Martínez del Campo de Yagüe nuestro capitán general, excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco. La marcada efeméride familiar fue conmemorada en la más absoluta intimidad y este día, en ellos, se hizo sólo plegaria fervorosa de gracias al Todopoderoso y jornada más de laboriosidad. Sin embargo, el humilde silencio de la fecha no pudo evitar que quienes durante veinticinco años han sido estampa viva de familia cristiana, sembradora de todos los amores, recibieran en este día, como fruto inmarcescible, el amor de múltiples felicitaciones. Y es que aunque la sencillez quiera envolver a la grandeza, cuando el pueblo tiene un concepto exacto del señorío y siente el orgullo de ser vasallo del mejor señor, nada puede borrar lo que se lleva grabado en el corazón.

Y en el corazón de nuestro pueblo se albergará siempre la admiración y el cariño por ese compendio de virtudes maravillosas que tienen su altar en la vida de los señores De Yagüe Blanco.

LABOR DE LOS GRADUADOS

MADRID, 8. — Han proseguido el labor las comisiones de la Asociación de Graduados Sociales, en la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo. (Cifra).

ASAMBLEA SANITARIA DE ENFERMEDADES PROFESIONALES

MADRID, 8. — En el Instituto Nacional de Previsión se ha inaugurado esta mañana la primera Asamblea de la Organización Sanitaria de Enfermedades Profesionales, a la que asisten todos los inspectores de las Cajas de Accidentes de España, especialistas de síncosis del Seguro de Enfermedades y profesionales y agentes provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

Esta tarde comienza la discusión de la primera ponencia, y la Asamblea será clausurada el próximo día 12. (Cifra).

Unos vecinos ESPOLON piden un buzón

Vivir en el centro de las aglomeraciones urbanas tiene sus inconvenientes: el ruido, los serenos, la falta de sol en los pisos bajos...

D. Resalturo Salz y D. Basilio Diez, vecinos de Villapanillo. Doña Maximina Gonzalez, vecina de Burgos.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 636, y con 5 pesetas to-

dos los terminados en 86. Farmacias de guardia

Sañor Martín Ortega, plaza de Prim, 8.

El Orfeón triunfará en Valencia

El éxito de ayer tarde demostró que pasa por un momento plético de aciertos y realidades

Como función homenaje al público burgalés, ante la jira artística que mañana, jueves, inicia el Orfeón por tierras de Levante...

El programa —sugestivo y acertado— constaba de tres partes y un fin de fiestas. Gustaron todas ellas, y eso que para nosotros, aquellos que ya hemos visto actuar reiteradamente...

Tanto la parte musical —plano a cuatro manos— como la coreográfica tienen que llenar condiciones propias exigidas por esta manifestación artística.

Apante los numerosos aplausos del público asistente, salieron sus autores a escena y fue necesario repetirlos, obteniendo la pareja Vitori y Luis, así como el conjunto, un éxito al que seguirán otros muchos.

Prórroga hasta el 15 para la molturación de panificables en molinos autorizados

El plazo final concedido por esta Jefatura en Circular inserta en el "B. O. de la Provincia" número 53, del 12 de abril último, para la molturación de panificables a los molinos legalmente autorizados por este Servicio Nacional del Trigo...

Ha sido nombrado beneficiado de esta catedral el párroco de San Pedro de la Fuente

Por el excelentísimo señor arzobispo de esta Diócesis ha sido nombrado beneficiado de gracia del Santo Templo Metropolitano de esta ciudad el venerable sacerdote don Melquíades Zúñiga Cuezva...

Doña Dolores Risa, vecina de Burgos. D. Hieronimo de la Cal y D. Abundio de la Cal, alcalde presidente y vecino de Guzmán.

D. Tomás Revilla y D. Gregorio Espinosa, vecinos de Modubar de San Cibrán.

D. Faustino Garcia, D. Fabián Carrizosa y D. Jeronimo Martinez, practicantes de las Juntas Administrativas de Betarres y Gobantes.

D. Diosdado Cerezo, D. Francisco del Alamo, D. Manuel Domingo, D. Basilio Benito, D. Deogracias Martinez y D. Honorio Bartolomé, teniente alcalde y concejales del Ayuntamiento de Baños de Valdearados.

D. Rafael Diaz Reig, alcalde de la ciudad. D. Honorato Martín Cobos, presidente de la Excm. Diputación.

D. José María Molard, secretario técnico de la Delegación de Abastecimientos y Transportes. D. Eduardo Rico, interventor de la Obra Social.

D. Eduardo Mateos, secretario de la Delegación Provincial de Sindicatos. D. Arturo Seligrat, teniente alcalde. D. Tomás Escobar, vicesecretario de Ordenación Económica.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sala de lo Civil Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de esta capital, seguido por don Salvador Martín Lostau con el Estado, sobre tercera de dominio.

Pleito sobre resolución de don Antonio Martínez Sáinz con la entidad "Hijos de J. Navarro", procedente del Juzgado de Bilbao número 3.

Audiencia Provincial

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de esta capital, contra Ignacio Otrillo Salomé, sobre hurto.

Casa de Socorro

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: Constanza Rodríguez, de 61 años, Huerto del Rey, 12, de heridas múltiples y erosiones en la pierna derecha, por arañarla un gato.

Santiago Benito Rodríguez, de 2 años, de Madrid, de herida contusa en la región superciliar derecha, por caída casual.

Registro Civil

NACIIMIENTOS Miguel Ángel Parro Arnáiz, María Gloria Gómez Beato, María Piedad Rodríguez de la Peña, María Visitación Utriana Zúñiga, María Luisa Castelló Rodríguez, María del Carmen Rodríguez González, Benito Tordable Para.

DEFUNCIONES Caridad Vifé Campo, de 42 años, de Mahamud. Francisca Pérez Martínez, de 27 años, de Burgos.

EN VILLADIEGO

El día 14 de mayo, coincidiendo con el importante mercado de PASCUA DE PENTECOSTES, se celebrará la tradicional

Feria sustitutiva de la de San Isidro para toda clase de ganados y productos del país. (Ganaderos) No olvidéis la guía sanitaria y conduce reglamentario de vuestros animales.

Joyería «LA PERLA»

Se complacen en participar a su distinguida clientela y público en general que hoy, miércoles, día 9 de mayo, tendrá lugar la apertura de su nuevo establecimiento

Paloma, 58 (frente a la Catedral).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Eusebia Alvaro Cristóbal (VIUDA DE DON JUAN MATE) Falleció en la villa de Presencio (Burgos) el día de ayer, a los 84 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.) Sus apenados hijos, don Ezequiel (cura párroco de dicha villa), don Pedro (Industrial), doña Teresa, don Aurelio y doña Gloria; hijos políticos, doña Carmen, don Clemente Martínez, doña Natividad Marín, doña Mariana, don Luis (del comercio de esta ciudad) y doña Natividad Martínez; nietos; biznietos; hermana, doña Consuelo; sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistadas oraciones por el eterno descanso del alma de la finada. LAS HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL se celebrarán hoy, día 9, a las ONCE, en la parroquia de San Andrés, de dicha villa. Presencio, 9 de mayo de 1951

"La Humanidad". Gran Funeraria. San Juan, 61. Telef. 2004.

Cartelera

GRAN TEATRO No hay función. AVENIDA "El gran clínico" (2) y "Quiero ser mujer" (2).

COLISEO CASTILLA "Salomé la embrujadora" (3) y "Mi chica favorita" (3).

CALATRAVAS "El barco de la muerte" (2) y "La isla de la pasión" (4).

REX "Las tres ratas" (4) y "La suerte llama tres veces" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cine: (1) Todos, incluidos niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores con reparos. (4) Gravemente peligrosos.

NOTA: Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3125 y 2700.

GRAN TEATRO.—Hoy no hay función. PROXIMAMENTE, auténtico acontecimiento. ESTRENO de la grandiosa super-producción nacional

Tiempos felices Con Fernando Fernán-Gómez. AVENIDA.—De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche.

El gran clínico Interesantísimo film policíaco de intensas emociones, con Raimú, y Quiero ser mujer Graciosísima, incomparable, con la simpática Shirley Temple y Adolphe Menjou. (T.T.)

COLISEO.—De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche. GRANDIOSO ÉXITO del gigantesco y extraordinario doble de dos monumentales reestrenos, en telericador.

Salomé la embrujadora Yvonne De Carlo, Rod Cameron, de acción, aventuras y amor, y Mi chica favorita Rita Mayworth y Victor Mature. Píctico y magnífico film que le hará pasar hora y media inolvidables. (N. T.T.)

REX.—De 5 a 10 (pase 7'45) UN PROGRAMA DOBLE INSUPERABLE 3 pesetas butaca

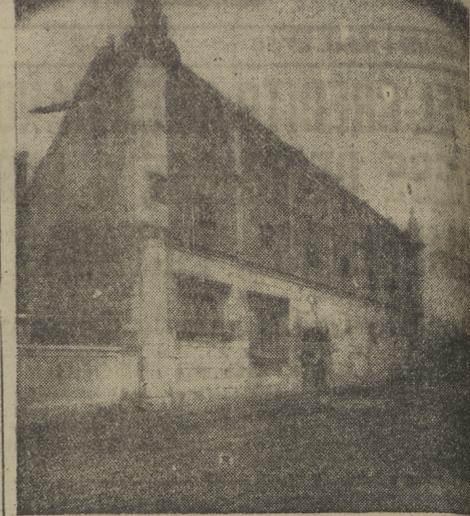
La suerte llama tres veces Divertidísima, de caricadas continuas, con Sandrini, y Las tres ratas Delicioso y emocionante drama, con Mecha Ortiz. (T. y N.T.)

CALATRAVAS.—De 5 a 10 (pase 7'45). 3 pesetas butaca. GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

El barco de la muerte Rejuvenescente film de aventuras y luchas, con Glenn Ford, y La isla de la pasión Sensacional, cautivador e interesantísimo, con Chafán. (T. y N.T.)

SALA DE FIESTAS 3,30 y 11,30, CAFÉ Y ATRACCIONES. 7,30. GRAN THE-BAILE. Gloria del Mar, Remé Rodri, Tlma Raga, Chelo Rico y Quinteto Artega.

Silenciosa, callada, evocadora, la Casa de Miranda sigue en pie desafiando al tiempo y sintiendo la alegría dentro de sus entrafes de piedra, cada vez que el presupuesto ministerial habilita cantidades determinadas para llevar a cabo reparaciones precisas, buscando la meta que no se hará esperar de una reconstrucción completa y adaptación detallada. El último libramiento hace conebir perspectivas despejadas. Más de medio millón de pesetas supone una cantidad con la que pueden efectuarse renovaciones de consideración. Con la expectación consiguiente se espera la reanudación de los trabajos, esos trabajos a los que el ministro de Educación Nacional, encariñado con la tarea, imprime la recia personalidad de fideicomisario de la conservación monumentalista por todo aquello que tiene de grandeza, esplendor y evocación.



Este es el aspecto de la Casa de Miranda, desde la calle de su nombre, donde el arte y la historia burgalesa quedarán aprehendidas entre sus paredes varias veces seculares

esperamos no esté lejana es noble y altruista. Tenemos encerrada en la torre del arco de Santa María la riqueza arqueológica de nuestra ciudad y provincia. Aunque no registre contingente elevado de visitantes, la obra que se encierra entre las almenadas murallas es de una gran importancia e interés. El recinto destinado a salas de museo resulta insuficiente. Además de su contingente histórico, y arqueológico, figurarán en esta mansión otras riquezas aun no señaladas. Todavía es prematuro para poder señalar con certeza qué instituciones o entidades tendrán aquí su asiento. Mas si podemos indicar que la Casa de Miranda será un foco de cultura y de arte burgalés que hoy, por razones que ya hemos señalado en momentos precedentes, se desahoga de un modo en muchos de los casos.

CARNET DE SOCIEDAD

AGRADECIMIENTO Los hijos y familiares de Aureliano Ortega Santiago hacen constar su mayor agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad y asistieron a su entierro y funeral, celebrado el día 3 del actual.

NECROLOGICA

Confortada por los Santos Sacramentos, descansó en la paz del Señor, el día 8 del actual, en la villa de Presencio (Burgos), la pladosa señora doña Eusebia Alvaro Cristóbal, viuda de don Juan Mate.

A sus apenados hijos, don Ezequiel (cura párroco de Presencio), don Pedro (Industrial), doña Teresa, don Aurelio y doña Gloria; hijos políticos, nietos, biznietos y demás deudos, queremos enviarles con todo cariño nuestro pésame, al mismo tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por el alma de tan virtuosa dama.

SECCION FEMENINA

La Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. ha organizado, durante los días 14, 15, 16, 17 y 18 del presente mes, de ocho a nueve de la noche, en la Escuela de Hogar (calle Aranda de Duero, 6, segundo) unas conferencias sobre "Moral profesional de la enfermera", a cargo del reverendo padre Teodoro Martínez, S. J. Por la importancia que estas conferencias tienen para todas las que ejercen la profesión de enfermeras, y aunque han sido organizadas para las que poseen el título de F. E. T., la Sección Femenina hace extensiva a invitación a todas, advirtiéndoles que las que deseen asistir deberán pasar a recoger la invitación hasta el viernes día 11, de once a una y media de la mañana, por esta Dirección Provincial (Secretaría)

REPRESENTANTE

muy introducido en ultramarinos, confiterías y similares, en Barcelona: Aceptaría a la comisión casa de galletas, rosquillas rizadas, galletas abizcochadas o artículos de venta en dichos ramos. Dirigirse a J. Larranz, Riera Baja, 22. Barcelona.

PUBLICACIONES

"REUS" J. M. Fábregas del Pilar: "Procedimientos en las reclamaciones económico-administrativas". Contenido: Doctrina, Legislación, Jurisprudencia y Formularios. Obra adaptada a las reformas dispuestas por la ley de 9 de mayo de 1950 (segunda edición). 100 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

"Ingenieros! Arquitectos! Dibujantes! Acaba de aparecer "El cálculo fácil y agradable", por J. Echevarría. Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

"Ingenieros! Arquitectos! Dibujantes! Acaba de aparecer "El cálculo fácil y agradable", por J. Echevarría. Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

"Ingenieros! Arquitectos! Dibujantes! Acaba de aparecer "El cálculo fácil y agradable", por J. Echevarría. Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

"Ingenieros! Arquitectos! Dibujantes! Acaba de aparecer "El cálculo fácil y agradable", por J. Echevarría. Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

"Ingenieros! Arquitectos! Dibujantes! Acaba de aparecer "El cálculo fácil y agradable", por J. Echevarría. Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

"Ingenieros! Arquitectos! Dibujantes! Acaba de aparecer "El cálculo fácil y agradable", por J. Echevarría. Precio: 25 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precluidos, 8 y 23. Madrid.

"Cazadores! He aquí cinco libros interesantes: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo, por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. — "La caza de la perdiz con rifle", ilustrado con grabados, 20 pesetas. — "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

LA IGLESIA y los días

Miércoles, 9. — San Gregorio Nacianceno. Es. Gerónimo, Hermenegildo, Nicolás.

Misa de San Gregorio, obispo y doctor. Segunda oración, de la Misericordia.

CULTOS RELIGIOSOS

JUEVES EUCHARISTICOS Comuniones según costumbre. Hora Santa por la tarde, a las siete y media, en la iglesia de Santiago y Santa Agueda.

TRACTORES

FORDSON-MAJOR con motor Perkins Diesel, 45 H.P. NORMAG DIESEL 25 H.P.

Entrega inmediata Consultar con:

Exploataciones Industriales y Agrícolas, S. A. Sucursal en Burgos:

General Mola, 12.

COMPRO JOYAS

brillantes, objetos de oro, plata, platino, papeletas del Monte y conchas de nácar.

PAGO MAS QUE NADIE SENOR TARACIDO HOTEL AVILA, Teléfono 1742 Avisando se pasa a domicilio

!AGRICULTORES!

Sin desembolso inmediato y a plazos a convenir, podéis adquirir grupos moto-bomba de gasolina, Diesel y eléctricos, de todas marcas y potencias, para regar vuestras fincas

LOS MEJORES PRECIOS los encontrareis en Exploataciones Industriales y Agrícolas, S. A. Plaza de los Leones de Castilla, 10. VALLADOLID Sucursal en Burgos: CALLE GENERAL MOLA, 12



Exploataciones Industriales y Agrícolas, S. A. Plaza de los Leones de Castilla, 10. VALLADOLID Sucursal en Burgos: CALLE GENERAL MOLA, 12

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, including the word 'Ingl' at the top.

Inglaterra-Argentina, hoy, en Londres

Expectación ante el gran encuentro.-Que gane el mejor

LONDRES. — (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO.) El partido internacional de fútbol que se celebrará el miércoles por la tarde entre las selecciones internacionales de Inglaterra y de la Argentina ha despertado tal interés entre la afición británica, que desde hace más de un mes ya no hay billetes para el enorme estadio de Wembley. Este extraordinario interés tiene su origen. Sobre todo en el hecho de que este equipo argentino es el primer "once" americano del Sur, Centro y Norte que juega en esta isla; que Argentina no participó en la Copa Mundial de Río de Janeiro, donde Inglaterra salió derrotada y que, por ende, la afición se pierde en conjeturas sobre la valía del fútbol argentino actual y que, por fin, desde hace cinco años, cuando un equipo inglés viajó a Buenos Aires, no ha habido encuentros entre Inglaterra y la Argentina.

Esta mañana fui a ver a los veloces jugadores argentinos seleccionados para el "match" contra Inglaterra. Los muchachos parecen estar confiados, aun cuando no hacen exhibiciones de optimismo. No dudan de que el partido será difícil y duro. Parecen temer, más que al estado eventual del terreno o al lugar fuera de casa, al hecho de que los ingleses se encuentren a finales de su temporada, más cansados y entrenados que ellos. En efecto, para los argentinos la temporada empieza ahora y no han tenido aún tiempo, por lo tanto, de acoplamiento al juego y de formar un equipo completamente homogéneo.

Los jugadores argentinos no han podido entrenarse en Wembley, pues el estadio, que sirve, en general, de pista para carreras de galgos, será transformado a última hora. Pero el campo no deberá plantear problemas graves pues su césped es, sin duda, uno de los mejores del mundo. En cuanto, a los jugadores ingleses, cabe destacar que tienen un gran dominio de la pelota; que saben finalmente al terreno con un plan "estratégico", al que obedecen a rajatabla durante toda la marcha y, sobre todo, que juegan durante los noventa minutos del partido. A pesar de ello, no cabe duda de que los argentinos pueden ganar el próximo partido si desde un principio saben imponer su técnica — la táctica es, evidentemente, entre dos estilos — y si logran imponerla precisamente durante esos largos noventa minutos que dura el partido, sin breches ni desfallecimientos.

El domingo, 13 de mayo, y a las cinco y media de la tarde

11: SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS!!!
Presentación en Castilla de la gigantesca figura del torero mejicano ANTONIO VELAZQUEZ que alternará con MANOLO GONZALEZ y RAFAEL ORTEGA valiente matador gaditano que, con sus actuaciones en Madrid, se ha colocado a la cabeza del torero.

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

Del 15 al 19 se celebrará la prueba ciclista Madrid - Oporto

MADRID, 8. — En los días 15 al 19 del presente mes se celebrará la prueba ciclista Madrid - Oporto, organizada por el diario "Arriba", en colaboración con el F. C. Oporto. Las etapas a disputar son las siguientes:
Día 15. — Circuito del Reliro (36 kilómetros).
Día 16. — Madrid - Avila, 140 kilómetros. Y Avila - Salamanca, 102 kilómetros.
Día 17. — Salamanca - Ciudad Rodrigo, 89 kilómetros (contra reloj).
Día 18. — Ciudad Rodrigo - Vizeu, 170 kilómetros.

Sedano

LA ASCENSION DEL SEÑOR Para un mayor esplendor de esta festividad —inolvidable en todo cristiano— ha tenido lugar en esta parroquia la emotiva primera comunión de los niños Victoriano Rodríguez Alonso, Félix Vicario Rodríguez y de las niñas María Soledad Peña Espinosa, Adelfa Andrés Fernández y María Rosalina Ranz de Hija. A estos, como a sus padres y familia, nuestra más cordial enhorabuena en día de tan señalado recuerdo, ya que, a no dudarlo, no les será de fácil olvido, puesto que vieron acompañados por sus padres y familiares, así como por todos, los niños de las escuelas y gran número de fieles, en la Sagrada Misa.

Huerta de Rey

Con asistencia de la santa misa y sagrada comunión, han celebrado sus bodas de oro matrimoniales nuestros buenos amigos don Felisa Rica Camarero y don Julián Aparicio Molinero, depositario de los fondos municipales de esta villa. Con tan fausto motivo han recibido ininidad de felicitaciones, a la que unimos la nuestra muy sincera.

NOTICIARIO DEPORTIVO

EL CAMPEONATO DE EUROPA DE BALONCESTO
PARIS, 8. — Resultados de los partidos de la eliminatoria previa del Campeonato de Europa de Baloncesto:
Finlandia, 73-Esuecia, 32 (34-13);
Turquia, 60-Finlandia, 2 (32-12);
Francia, 62-Suiza, 33 (29-14);
Dinamarca, 46 - Luxemburgo, 45 (28-26).
Se han clasificado para la eliminatoria final cuatro equipos, divididos en los dos grupos siguientes:
Grupo A: Bélgica, Bulgaria, Turquia y Francia.
Grupo B: Rusia, Italia, Checoslovaquia y Grecia.

AMBULANCIA

PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES
TELEFONOS 2328 Y 2210
Trinidad, 1 — BURGOS

¡¡EN SEGUNDA SALF!
Antes de ponerse a la venta se servirán las peticiones hechas mediante boletín
NO SE DECODIJE, Y MANDE RESERVAR un ejemplar del II tomo de los "CHISTES DE OCIO"
BOLETIN DE PEDIDO
Sirvase enviar ejemplares del "II TOMO DE LOS CHISTES DE OCIO", a las señas consignadas.
Nombre y apellidos
Domicilio
Localidad
Precio: DIEZ PESETAS.

Lo que Vd. necesita
es Depurativo Richelet para remediar estas dolencias:
• HERPES • ECZEMA
• GRANOS • REUMA
• VARICES • ULCERAS
• CONGESTION
Está indicado para eliminar las impurezas de la sangre y sus efectos son excelentes para liberar la piel de enfermedades, suprimir dolores reumáticos y moderar los trastornos congestivos. El Depurativo Richelet contiene sales Halógenas de Magnesio que tienen la propiedad de aumentar las fuerzas y el bienestar general.
DEPURATIVO RICHELET INTEGRAL C. S. 10.034

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pts. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

VENTAS Y COMPRAS
NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

LABRADORES. Podéis trabajar con más comodidad visitando los montes, petos azules, de gran duración, en Nuevos Almacenes.

TRABAJADORES. Vuestra ropa, camisas, monos, petos, calcetines, camisetas, botas, etc., etc., buenos y baratos, en Nuevos Almacenes.

MECANICOS del campo, vestid con elegancia y comodidad usando las prendas azules, buzos, petos, etc., etc., de Nuevos Almacenes.

TRAJES comunión, blancos, grises, azules, Colosal surtido, confección selecta. "Nuevos Almacenes".

COLOCACIONES
OFICINA DE COLOCACION
La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE precisan aprendices y oficiales bien retribuidos, "Renado, S. A.", Calzadas, 42.

IMPORTANTE Compañía de Seguros precisa agente productor para la capital. Subvencionado. Buenas referencias. Informes, Moneda, 16.

SE necesitan electricistas, preferiblemente bobinadores. Madrid, 7.

LABRADORES. Podéis trabajar con más comodidad visitando los montes, petos azules, de gran duración, en Nuevos Almacenes.

TRABAJADORES. Vuestra ropa, camisas, monos, petos, calcetines, camisetas, botas, etc., etc., buenos y baratos, en Nuevos Almacenes.

MECANICOS del campo, vestid con elegancia y comodidad usando las prendas azules, buzos, petos, etc., etc., de Nuevos Almacenes.

TRAJES comunión, blancos, grises, azules, Colosal surtido, confección selecta. "Nuevos Almacenes".

COLOCACIONES
OFICINA DE COLOCACION
La ley de 10 de febrero de 1943, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE precisan aprendices y oficiales bien retribuidos, "Renado, S. A.", Calzadas, 42.

IMPORTANTE Compañía de Seguros precisa agente productor para la capital. Subvencionado. Buenas referencias. Informes, Moneda, 16.

SE necesitan electricistas, preferiblemente bobinadores. Madrid, 7.

Q. M. C. tipo guerra, tres diferentes, perfecto estado, vendo. Agencia Quintanilla.

COMPRARIA camioneta Ford o Chevrolet. Informes: Moneda, 16.

STUDEBAKER 3-15, 21 H.P., 8 ruedas a estrenar, vendo toda prueba. Moneda, 16.

FURGONETA "Exes", 17 H.P., 6 cilindros, bien calzada y carrozada, vendo en regia. Moneda, 16.

DIAMOND T recién rectificado, 5 toneladas, 10 ruedas, vendo toda prueba. Moneda, 16.

BUSSING extraordinario, vendo, bien calzado, toda prueba, poco precio. Moneda, 16.

"CHRYSLET" servicio público, vendo, seis plazas, bien calzado, cupo extendido. Barato. Moneda, 16.

FURGONETA Renault, 8 H.P., carga 600 kilogramos, 60 litros cupo estado perfecto, vendo. Moneda, 16.

MOTO Indian, 4 y medio H.P., equipada superiormente, toda prueba, vendo económica. Moneda, 16.

FIAT 501, 14 H.P., 80 litros cupo, seis ruedas perfectas, impecable estado, vendo. Moneda, 16.

HISPANO, 27 H.P., modelo 42, 6 toneladas, bien calzado, toda prueba, vendo. Moneda, 16.

DISPONEMOS de otros modelos que usted podrá ver sin compromiso visitando a Prigo. Moneda, 16.

TRASPASOS
BONITO negocio en marcha traspaso. Informar: Santa Clara, 16.

TRASPASO bonito negocio acreditado, propio para señora o señorita, produciendo 40.000 a 50.000 pesetas anuales libres, fácilmente comprobable. Precio, 110.000 pesetas, comprendiendo 60.000 pesetas de utensilios. Ofertas, el número 265, Apartado 140, Burgos.

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad AVANCE. Carreteras, 2 - Burgos.

TRASPASO alpargatería, Vega, 28.000 pesetas, ventas copiosas, renta mínima. Prigo.

PERFUMERIA zona Sur, mercadería, traspaso, ventas aseguradas, 75.000 pesetas, existencias, renta mensual. 175.000 pesetas. (Ganga, calle Prigo.

CARRETERA Francia, traspaso comestibles-bar, poca renta, clientela fija. 300.000 pesetas. Prigo.

PERFUMERIA traspaso, céntrica, 60.000 pesetas, verdadera oportunidad. Prigo.

LADO Terraza, traspaso barbería con enseres, renta moderna. Oportunidad. Prigo. Moneda, 16.

MONUMENTAL pensión, 13 habitaciones, 24 camas, enseres completos propios negocio, renta regularizada, traspaso 125.000 pesetas. mejor zona Burgos. Prigo.

CERCANO Zatorre, traspaso comestibles-bar-comidas, cupo 400 cartillas, renta fíjima. 125.000 pesetas, grandes ingresos. Prigo.

PROXIMO Autobuses, traspaso charcutería, negocio sin par, pesetas 50.000. Prigo.

CERCANO San Gil, traspaso bar poco concreto, mucha clientela, renta módica. 35.000 pesetas. Aprovéchese. Prigo.

CAPITANIA, traspaso local gran rentabilidad, renta pequeña. 20.000 pesetas. Prigo.

YA viene el verano, sí, y traspaso patente de horchatería con sus sucesores, fácil amortización (temporada). 40.000 pesetas. Prigo.

FOR no poder atender, traspaso negocio esoyolista, amplia parroquia, poca renta. 33.000 pesetas. Aprovéchese. Prigo.

PROXIMO cuarterías, traspaso situación de vinos, buenas ventas. 25.000 pesetas. Prigo.

ESPLINDIDA tienda confecciones, mejor sitio plaza, traspaso 100.000 pesetas, instalación modernísima. Prigo.

TRASPASO alpargatería, Vega, 28.000 pesetas, ventas copiosas, renta mínima. Prigo.

PERFUMERIA zona Sur, mercadería, traspaso, ventas aseguradas, 75.000 pesetas, existencias, renta mensual. 175.000 pesetas. (Ganga, calle Prigo.

CARRETERA Francia, traspaso comestibles-bar, poca renta, clientela fija. 300.000 pesetas. Prigo.

PERFUMERIA traspaso, céntrica, 60.000 pesetas, verdadera oportunidad. Prigo.

LADO Terraza, traspaso barbería con enseres, renta moderna. Oportunidad. Prigo. Moneda, 16.

MONUMENTAL pensión, 13 habitaciones, 24 camas, enseres completos propios negocio, renta regularizada, traspaso 125.000 pesetas. mejor zona Burgos. Prigo.

CERCANO Zatorre, traspaso comestibles-bar-comidas, cupo 400 cartillas, renta fíjima. 125.000 pesetas, grandes ingresos. Prigo.

PROXIMO Autobuses, traspaso charcutería, negocio sin par, pesetas 50.000. Prigo.

CERCANO San Gil, traspaso bar poco concreto, mucha clientela, renta módica. 35.000 pesetas. Aprovéchese. Prigo.

CAPITANIA, traspaso local gran rentabilidad, renta pequeña. 20.000 pesetas. Prigo.

YA viene el verano, sí, y traspaso patente de horchatería con sus sucesores, fácil amortización (temporada). 40.000 pesetas. Prigo.

FOR no poder atender, traspaso negocio esoyolista, amplia parroquia, poca renta. 33.000 pesetas. Aprovéchese. Prigo.

PROXIMO cuarterías, traspaso situación de vinos, buenas ventas. 25.000 pesetas. Prigo.

ESPLINDIDA tienda confecciones, mejor sitio plaza, traspaso 100.000 pesetas, instalación modernísima. Prigo.

VIDA EN LA REGION

IGEROLOGICA

Victima de rápida enfermedad, ha fallecido en esta villa la joven Manuela Ortega Santa María, a los 19 años, de edad. El acto de sepelio y funerales, a los que concurrieron el pueblo en masa e ininidad de forasteros, constituyó una sentida manifestación de duelo. Reciban sus padres, Urbano y Emiliana, el testimonio de nuestra más sincera condolencia.

ROGATIVAS

Con gran asistencia y fervor, se han celebrado las rogativas anuales y bendición de campos, culminando éstas con el traslado en procesión de la imagen de Nuestra Señora de Arandilla desde el santuario hasta la parroquia, para celebrar su novena, atendida la próxima festividad en honor de la misma.

ACTIVIDAD MUNICIPAL

La Corporación municipal tiene anunciadas para dentro del mes en curso las subasiguientes obras:

Actuación de los equipos en cada vuelta de la Liga

EIBAR	14	2	1	50	18	30
Alaves	10	3	4	11	19	23
Guecho	9	4	4	25	25	28
BURGOS	8	5	4	33	24	21
MIRANDES	9	3	5	35	27	21
Arenas	9	2	6	42	26	20
Sestao	8	3	6	30	28	19
Indauchu	7	3	7	36	33	17
Euzkadi	6	3	8	24	23	15
Calahorra	6	3	8	21	29	15
Juventud	7	1	9	32	39	15
Navarra	7	1	9	31	44	15
Naval	6	2	9	37	40	14
Erandio	6	1	10	27	36	13
Recreación	5	3	9	27	39	13
Tudelana	5	3	9	25	52	13
Rayo	2	6	9	26	42	10
R. U. Irún	4	2	11	29	50	10

Reforma del salón de actos de la Casa Consistorial, por un presupuesto de contrata de 77.577 pesetas.

Ampliación de tendidos en la Plaza de Toros, por importe de 22.000 pesetas.

Construcción de nave de sacrificio en el Matadero Municipal, por pesetas 44.575.

Reparación de alcantarillas en el Campo Escolar, por pesetas 9.185.

Nos consta que, además, tiene en estudio el desdoblamiento de locales escolares para creación y graduación de nuevos grupos; así como construcción de kiosco en la Plaza.

Podemos adelantar a nuestros lectores que la instalación...

PRIMERA COMUNION

En la Iglesia parroquial de esta ciudad, con motivo de la festividad de la Ascension del Señor, y según costumbre tradicional, recibieron por vez primera el Pan de los Angeles 36 niños y niñas.

LA FERIA DE LA ASCENSION

Con extraordinaria animación se ha celebrado la FERIA de la Ascension, que estuvo conformadísima de compradores lo que dio origen a que el número de transacciones fuera muy elevado.

En el vacuno de trabajo se mantuvieron los precios elevados, cotizándose, por término medio, a 16.500 pesetas la pareja; sin embargo, el de carne causó alguna tendencia a la baja. El porcino, con tendencia al alza, registró una gran demanda, y la cotización al detalle fue de 500 a 600 pesetas. El más solicitado fue el caballar, siendo el precio medio de 7.000 pesetas en los potros de un año a dos y de 5.000 pesetas los de diez años.

La BOLSA ayer

MADRID, 8. — La Bolsa ha iniciado la semana con una sesión muy firme, en la que se ha operado bajo la influencia del dinero y la presencia de muy poco papel. Los cambios han mejorado levemente en muchos casos, si bien en algunos valores industriales hubo azares interesantes, como siete dueros en Auxiliar de Ferrocarriles y Fefasa, seis en Hidrotrito e Iberduero y cinco en Transmediterránea. El cierre mantuvo la tónica de firmeza y demanda. (Cifra).

BOLSA DE MADRID

BILBAO, 8. — En Bolsa, bastante negocio y tendencia alcista, que se manifestó especialmente en los títulos bancarios.

BOLSA DE BILBAO

Cambios de cierre de ayer, martes: Banco de Bilbao, 405; Banco de Vizcaya, serie A, 395; Banco de Vizcaya, serie B, 392'50; Hispano Americano, 369; Hispano Americano, cupón, 310 pesetas; Ferrocarriles S. U. y B. años, 416; Santander, 300; Santander, preferentes, 102'50; Electrica de Viesgo, 198; Electrica de Viesgo, novisimas, 228; Iberduero, 228; Iberduero, nuevas, 205; Española, 284; Española, nuevas, 278; Reunidas, 131'50; Reunidas, cupón, 131'50; Reunidas, nuevas, 123; Mangenero, 128; Minas del Rio, 300; Meneras, 127'50; Naviera Aznar, 2.100; Nervion, 2.450; Bilbao, 345; Viesgo, 1.250; Altos Hornos, 198; Balcón, 565; Balcón, cupón, 475; Bascos, 455; Euzkadi, 475; Explosivos, 310; Papelera, 450; Resina, 1.041; Unión Química, 218; Azucarera General, 130; Insa, 400; Sisa, 228; Fefasa, 228; Nisa, 176; Sanfinito, 172.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO. Fernán González, casa cuatro pisos, planta, uno de ellos libre, como verdadera ocasión 250.000 pesetas. Prigo. Moneda, número 16.

LLAVE en mano, vendo casa-chalet, moderna construcción, majestuosos pisos todo confort, amplia extensión gallineros, inmejorable situación. 210.000 pesetas, oferta única. Prigo.

VENDO. con amplio cupo y poca renta, fábrica aguardientes perfeccionada. 175.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

CERCANO Gatedral, vendo plaza, propio dos familias. 22.000 pesetas. Prigo.

DIEZ metros calle Santander, vendido casa cuatro plantas, uno libre, plaza producción. 500.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

PROPIO restaurante, vendo casa y terreno carretera, Francia, moderna construcción. 635.000 pesetas. Prigo.

VENDO colosal granja avícola, capaz 2.000 aves, instalación moderna, plena producción. 650.000 pesetas. Prigo.

FRENTE Gatedral, vendo casa seis pisos, uno libre, buena producción. 250.000 pesetas, magnífica inversión. Prigo.

Medina de Pomar

En la Iglesia parroquial de esta villa, con motivo de la festividad de la Ascension del Señor, y según costumbre tradicional, recibieron por vez primera el Pan de los Angeles 36 niños y niñas.

PRIMERA COMUNION

En la Iglesia parroquial de esta villa, con motivo de la festividad de la Ascension del Señor, y según costumbre tradicional, recibieron por vez primera el Pan de los Angeles 36 niños y niñas.

LA FERIA DE LA ASCENSION

Con extraordinaria animación se ha celebrado la FERIA de la Ascension, que estuvo conformadísima de compradores lo que dio origen a que el número de transacciones fuera muy elevado.

La BOLSA ayer

MADRID, 8. — La Bolsa ha iniciado la semana con una sesión muy firme, en la que se ha operado bajo la influencia del dinero y la presencia de muy poco papel. Los cambios han mejorado levemente en muchos casos, si bien en algunos valores industriales hubo azares interesantes, como siete dueros en Auxiliar de Ferrocarriles y Fefasa, seis en Hidrotrito e Iberduero y cinco en Transmediterránea. El cierre mantuvo la tónica de firmeza y demanda. (Cifra).

BOLSA DE MADRID

BILBAO, 8. — En Bolsa, bastante negocio y tendencia alcista, que se manifestó especialmente en los títulos bancarios.

BOLSA DE BILBAO

Cambios de cierre de ayer, martes: Banco de Bilbao, 405; Banco de Vizcaya, serie A, 395; Banco de Vizcaya, serie B, 392'50; Hispano Americano, 369; Hispano Americano, cupón, 310 pesetas; Ferrocarriles S. U. y B. años, 416; Santander, 300; Santander, preferentes, 102'50; Electrica de Viesgo, 198; Electrica de Viesgo, novisimas, 228; Iberduero, 228; Iberduero, nuevas, 205; Española, 284; Española, nuevas, 278; Reunidas, 131'50; Reunidas, cupón, 131'50; Reunidas, nuevas, 123; Mangenero, 128; Minas del Rio, 300; Meneras, 127'50; Naviera Aznar, 2.100; Nervion, 2.450; Bilbao, 345; Viesgo, 1.250; Altos Hornos, 198; Balcón, 565; Balcón, cupón, 475; Bascos, 455; Euzkadi, 475; Explosivos, 310; Papelera, 450; Resina, 1.041; Unión Química, 218; Azucarera General, 130; Insa, 400; Sisa, 228; Fefasa, 228; Nisa, 176; Sanfinito, 172.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO. Fernán González, casa cuatro pisos, planta, uno de ellos libre, como verdadera ocasión 250.000 pesetas. Prigo. Moneda, número 16.

LLAVE en mano, vendo casa-chalet, moderna construcción, majestuosos pisos todo confort, amplia extensión gallineros, inmejorable situación. 210.000 pesetas, oferta única. Prigo.

VENDO. con amplio cupo y poca renta, fábrica aguardientes perfeccionada. 175.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

CERCANO Gatedral, vendo plaza, propio dos familias. 22.000 pesetas. Prigo.

DIEZ metros calle Santander, vendido casa cuatro plantas, uno libre, plaza producción. 500.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

PROPIO restaurante, vendo casa y terreno carretera, Francia, moderna construcción. 635.000 pesetas. Prigo.

VENDO colosal granja avícola, capaz 2.000 aves, instalación moderna, plena producción. 650.000 pesetas. Prigo.

FRENTE Gatedral, vendo casa seis pisos, uno libre, buena producción. 250.000 pesetas, magnífica inversión. Prigo.

